

**Court Challenges Program—Cont.**

Scope, expanding beyond original intent, 2116–7  
*See also* Education—Francophones outside Quebec

**Courtois, Jacques** *see* Security Intelligence Review Committee**Courts**

French as official language, Ontario courts, S.O. 31, 16610  
*See also* Federal Court of Canada; Justice system; Quebec—Separation/sovereignty, Legislation; Quebec Court of Appeal; Supreme Court of Canada

**Courts martial** *see* Canadian Armed Forces**Cousineau, René** *see* Canadian Pension Commission; Veterans Appeal Board—Appointments**Cowling, Marlene** (L—Dauphin—Swan River)

4-H programs, S.O. 31, 7723  
 Aboriginal land claims, 3448–51  
 Aboriginal peoples, S.O. 31, 9141  
 Aboriginal self-government, 3448–9, 5073  
   S.O. 31, 8874  
 Abortion, petition, 9477  
 Agricultural research, 6195–7  
 Agriculture  
   M. (Goodale), 4149–50  
   M. (Kerpan), 10971–2  
 Alternative Fuels Act (Bill S–7), 14035–6  
 Arctic Ocean, 15054  
 Barley, 6195–6  
   o.q., 2222  
 Borrowing Authority Act, 1994–95 (Bill C–14), 1937–8  
 British Columbia Treaty Commission Act (Bill C–107), 16884–6  
 Canada Business Services Centres, 5046  
 Canada Student Loan Program, o.q., 8044  
 Canadian Coast Guard, 15054–5  
 Canadian Wheat Board  
   o.q., 2221, 6985  
   Petition, 10669  
   S.O. 31, 2536, 4652, 8627  
 Canadian Wheat Board Act (amdt.) (Bill C–50), 6195–7  
 Centre of Excellence for Women's Health, 1938  
 Child care, S.O. 31, 10607  
 Churchill, Man., S.O. 31, 9462–3  
 Cowling, references, 1937  
 Dauphin—Swan River constituency, 1937  
 Defence equipment, 1938  
 Department of Health Act (Bill C–95), 16312–3  
 DES Awareness Week, S.O. 31, 3385  
 Divorce, petition, 6567  
 Estimates, M. (Eggleton), 5045–7  
 Euthanasia, petition, 8603, 9477, 10669  
 Farm income, 4150  
 Farms, 5047  
 Forest fires, o.q., 13237–8  
 Gasoline/automotive fuels, 14035–6  
   Petition, 4093  
   S.O. 31, 15039  
 GATT, 1938  
 Government contracts, M. (Guay), 4806–8  
 Government expenditures, 5045–6  
   S.O. 31, 8425  
 Government programs and services, 5046  
 Grain, o.q., 16488  
 Grain transportation, 4149–50  
   S.O. 31, 10144  
 GST, 1938

**Cowling, Marlene—Cont.**

Gun control/guns, petition, 9251  
 Income tax, S.O. 31, 4819  
 Information highway, 1938  
 International Women's Week, S.O. 31, 2036  
 National Apprenticeship Program, 1938  
 National Child's Day, S.O. 31, 8166  
 National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women, 8692  
 National debt, o.q., 14768  
 National Forum on Health, 1938  
 Oceans Act (Bill C–98), 15054–5  
 Official languages policy/bilingualism, petition, 1462  
 Ports, S.O. 31, 985  
 Procedure  
   Adjournments, 15938  
   Divisions, recorded, 6883  
   Divisions, recorded, deferred, 15938  
 Quebec, M. (J. Chrétien), 17314–5  
 Quebec sovereignty referendum (1995), S.O. 31, 15920  
 Railways  
   o.q., 10955–6  
   S.O. 31, 10826, 13524  
 References, maiden speech, 1937–8  
 Research and development, 1938  
 Riding Mountain National Park, petitions, 8603, 10669  
 Russell, Man., S.O. 31, 15039  
 Sahtu Dene and Métis Land Claim Settlement Act (Bill C–16), 3448–51  
 Same-sex couples, 11834–6  
   Petition, 9477  
 Sexual orientation, petition, 9477  
 Small business, 1938  
 Social security system, 5047  
   S.O. 31, 8592–3  
 Transfer payments to provinces, 1938  
 Western Grain Transportation Act, 4150  
 Wheat, 6195–6  
 Women, S.O. 31, 8692  
 Women's Institutes of Canada, S.O. 31, 9818  
 Youth Internship Program, 1938  
 Youth, S.O. 31, 1304  
 Yukon First Nations Self-Government Act (Bill C–34), 5073

**CP Hotels** *see* Parks Canada—Director of mountain parks**CPPI** *see* Canadian Petroleum Products Institute**Crab**

Atlantic fishery, quotas, o.q., 2933  
 Fishery, resuming, 3067  
 Snow crab fishery, inequities, o.q., 3392

**Crack houses** *see* Drug trafficking**CRAN trunk line** *see* Railways—Branch line abandonment, Franquet—Chapais**Crawford, Rex** (L—Kent)

Abortion, petition, 6445, 7863, 8350  
 Agriculture, petition, 14771, 15052  
 Borrowing Authority Act, 1995–96 (Bill C–73), 10734  
 Budget, Feb. 22/94, 2845–6  
 Budget Implementation Act, 1994 (Bill C–17), 2845–7  
 Canada Student Loans Program, 2847  
 Crime, 3737–8  
 Deaths, 11106  
 Employment, 2847  
 Euthanasia, petition, 8300, 10575